

DOMOfire

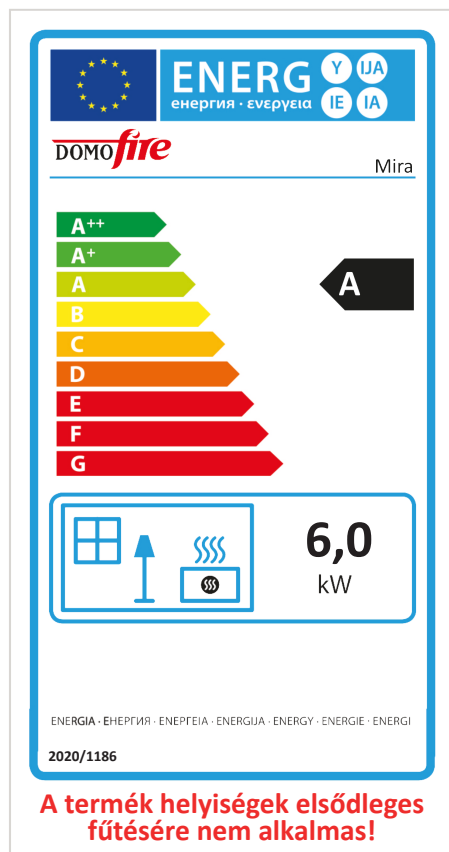
H 9700 Szombathely Vépi Str. 8.

+36-20-500-7559

+36-94-505-000

info@domofire.hu

www.domofireshop.com



5 999883 469415

hordozható
csempetűzhely

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Domofire hordozható csempetűzhelyhez:

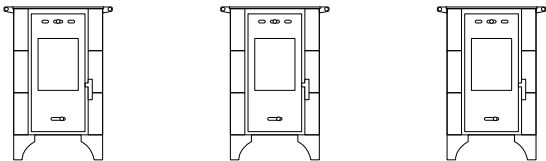
BELLINO | MIRA | PICCOLINO



A termék helyiségek elsődleges fűtésére nem alkalmas!

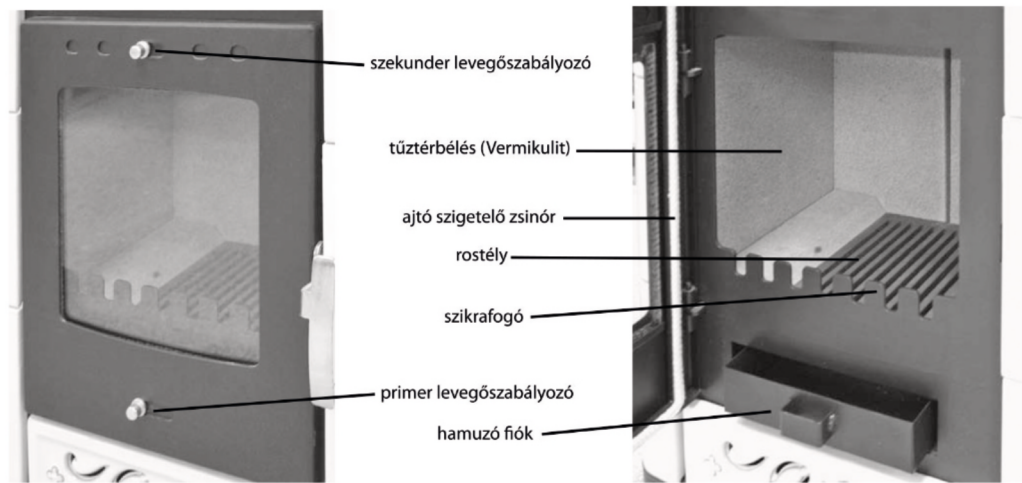
DOMOfire

MŰSZAKI ADATOK



Technikai adatok	Bellino	Mira	Piccolino
Tüzelőanyag	fa, fabrikett	fa, fabrikett	fa, fabrikett
Szélesség (cm)	59	59	59
Mélység (cm)	39	39	39
Magasság (cm)	84	84	84
Súly (kg)	85	85	85
Teljesítmény (kW)	6	6	6
Hatásfok (%)	65,3	65,3	65,3
Befűthető légtér (m3)	120	120	120
Fafogyasztás (kg/h)	1-1,5	1-1,5	1-1,5
Huzatigény (Pa)	12	12	12
Füstcsőcsonk (mm)	120	120	120
Füstcsőkivezetés	hátsó	hátsó	hátsó
Tűztér anyaga	acéllemez	acéllemez	acéllemez
Érvényes szabvány	EN13240	EN13240	EN13240

A feltüntetett súly- és méretadatok tájékoztató jellegűek.



Jótállási jegy

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL:

A DOMOFIRE mobilkandallóra - a vásárlás napjától számítva - 2 évre vállalunk garanciát. Ez a garancia a fém- ill. kerámia alkatrészekre vonatkozik és abban az esetben érvényes, amennyiben az esetlegesen felmerülő probléma gyártási hibából keletkezett. A garancia nem terjed ki az ajtóüveget ért mechanikai hatásoknak betudható sérülésekre és csak a gyártásból eredő anyaghibára vonatkozik. Nem érvényes továbbá a kopó alkatrészek: tűzvédelmi lapok, lángterelő, tömítések, rostély, lakkozó és vakolt felületek elhasználódásából adódó hibákra, valamint a mázban esetlegesen előforduló hajszárpelések.

Amennyiben bármely fent felsorolt tartozékra szükség lenne, azt megrendelheti cégünkől a lent felsorolt elérhetőségeken.

Garancia kizárása:

- DOMOFIRE mobilkandalló üzembehelyezése nem szakszerűen történt, a teljesítmény megválasztása helytelen volt, vagy nem tartották be a használati útmutató előírásait.
- Hiányosan kitöltött garancialevél és számla hiányában.

Elérhetőségeink: tel.: 94/505-000, email: info@domofire.hu, domofireshop.hu

Gyártó neve és címe:	Domofire KL . 9700 Szombathely, Vépi út 8.
Termék megnevezése:	
Jótállási idő kezdete:	
Vásárlás/ Üzembehelyezés ideje:	
Vételár:	
Eladási bizonylat száma:	
Kereskedő neve és címe:	
Kereskedő pecsétje és aláírása:	

Javítás esetén töltendő ki!

Javítás esetén töltendő ki!

Jótállási igény bejelentésének időpontja:		Jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Hiba oka:		Hiba oka:	
Javítás időpontja:		Javítás időpontja:	

Javítás esetén töltendő ki!

Javítás esetén töltendő ki!

Jótállási igény bejelentésének időpontja:		Jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Hiba oka:		Hiba oka:	
Javítás időpontja:		Javítás időpontja:	

Csere esetén töltendő ki!

Termék cseréjének időpontja:	

KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS

A tűztér tisztítása, karbantartása:
Minden fűtési szezon után (szükség esetén gyakrabban) javasolt elvégezni a füstcsövek és a tűztér belsejének átvizsgálását és esetleges tisztítását (lerakódások eltávolítása).

Az ajtóüveg tisztítása:
Használjon ehhez puha törölkendőt és speciális ablaktisztító szert. Nem szabad karcoló súroló anyagokat alkalmazni! Célszerű minden befűtésnél az előző napi rárakódott szennyeződést lepucolni, mivel ha az ráég, tisztítása nehezebbé válik.

A kerámiaburkolat tisztítása, ápolása:
Csak a kandalló kihűlt állapotában végezhető. Hagyományos csempetisztító ill. vízkőoldó szerrel, nedves tisztítókendő segítségével törölje át a csemeburkolatot.

Fémszerkezet tisztítása:
A kandalló fémszerkezetének hőálló festéke nem rozsdálló, ezért nedvesség azt nem érheti (különösen a talprész tisztán tartására kell ügyelni, pl. felmosáskor), tisztítása csak száraz törölkendővel történjen!
A platni felületét hideg állapotban vegyszermenten nedves szivaccsal/törölkendővel lehet tisztítani.

A szilárd tüzelésű egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei						
Modellazonosító(k): BELLINO, MIRA, PICCOLINO						
Közveteg Fűtési képesség: nincs						
Közvetlen hőteljesítmény: 6 kW						
Közveteg hőteljesítmény: - kW						
Tűzelőanyag	OpNmális tűzelőanyag	η_s [%]:	Kibocsátások helyiségfűtés során, a névleges hőteljesítményen (*)			
			PM	OGC	CO	NO _x
			[x] mg/Nm ³ (13 % O2)			
Tűzifa, legfeljebb 25% nedvességtartalommal	igen	65	39	89	1456	88
A kizárólag az opNmális tűzelőanyaggal üzemelteteg termék jellemzői						
Jellemző	Jel		Érték		Mértékegység	
Hőteljesítmény						
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}		6		kW	
Minimális hőteljesítmény (indikaØv)	P _{min}		N.A.		kW	
Hatásfok (eredetifűtőérték)						
A névleges hőteljesítményhez tarto- zó hatásfok	$\eta_{th, nom}$		65,3		%	
A minimális hőteljesítményhez tarto- zó hatásfok (indikaØv)	$\eta_{th, min}$		N.A.		%	
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának Npusa						
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	igen					
Kapcsolaelvételati adatok:	Domofire Kft., 9700 Szombathely, Vépi út 8.					
(*) PM: por, OGC: gáznemű szerves vegyületek, CO: szén-monoxid, Nox: nitrogén-oxidok						

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

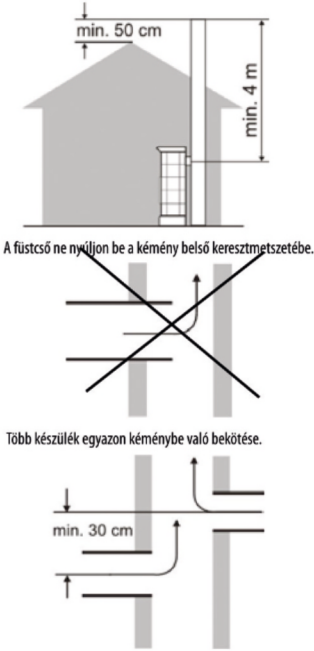


Alaposan olvassa el útmutatónkat a kandalló használatba helyezése előtt!
A helytelen használat személyi és vagyoni kárt okozhat!
A készülék üzemeltetését és felügyeletét, a berendezés működését nem ismerő személyre rábízni **tilos!**
A készülék megfelel az EN 13240 szabványnak és a jelenleg érvényes EU normáknak. A készülék bekötése lehetséges egy, már valamely készülék által használatban lévő kéménybe, ha ugyanazon kéménybe bekötött mindkét készülék (kályha, kandalló, egyéb tüzhely) szilárd tüzelésű és zárt tüztérű.
Az égéstermék elvezetéséről a hatályban lévő szabványok és előírások betartásával kell gondoskodni! Bekötés előtt, a használó saját érdekében, tájékoztatni kell az illetékes kéményseprőt, aki ellenőrzi a kémény alkalmasságát, a tűzvédelmi előírások betartását, az égési levegő ellátását ill. jóváhagyja a használatba vételt.

A kandalló a szoba levegőjét használja üzemelés során. Ha a használat alatt azt tapasztalja, hogy elegendő tüzelőanyag és megfelelő működtetés mellett is csökken az égés intenzitása, a térben valószínűleg vákuum keletkezett és ez elégtelen kéményhúzáshoz vezet. Ebben az esetben szükséges az égéshez szükséges levegő utánpótlása (1 kg fa tökéletes elégetéséhez kb. 3,5 m³ levegő szükséges). A tökéletes légszigetelésű nyílászárók nem biztosítják az égési levegő utánpótlását, ezért gyakori szellőztetésre esetleg légbefjuttató beépítésére lehet szükség.

A készüléket mozgatni, igazgatni csak annak vasszerkezeténél fogva, emelve szabad (célszerű gurtnit alkalmazni)! Oldalról a csemeburkolatot nyomni, tolni tilos! A helytelen mozgatásból adódó károkkért a gyártó felelősséget nem vállal! Kétoldalt a burkolat csemepelemei acélvázra felfűzve, nutféderes kialakítással illeszkednek egymásra, kötőanyag közöttük nincs. Ebből adódóan pár mm-es tartományban a csempék egymáson való mozgathatósága normálisnak tekinthető, akár a két oldalon eltérő mértékben is.

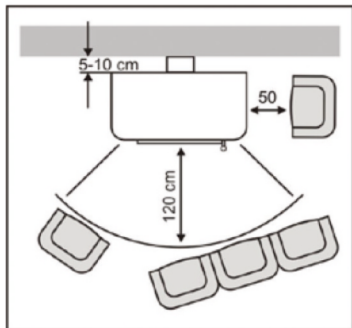
ÜZEMBE HELYEZÉS



Kéménybekötés:
A kandalló bekötését az arra megfelelő füstcsövekkel és összekötő elemekkel (samottcsővel vagy falihüvellyel), szakszerűen és a használati útmutató figyelemzéseinek, valamint a hatályban lévő tűzrendészeti és áramlástechnikai szabályoknak megfelelően kell elvégezni. Minimális kéményméret szükséglet korábban már használatban lévő kémény esetén 14 cm, új kémény esetén 15 cm, legalább 4 m hasznos kéménymagasság mellett.
Ha a kandalló működése során füstölést, vagy nem megfelelő hőleadást tapasztal, az a nem megfelelő kémény használata, vagy szabálytalan füstcső csatlakoztatás, füstjáratok eltömődése, az előírtnál nagyobb nedvességtartalmú tűzifa használata, helytelen teljesítmény megválasztás miatt léphet fel.
A nem megfelelő kémény miatt fellépő rendellenességért (pl. készülék füstöl vagy az égés nem tökéletes) a gyártó felelősséget nem vállal, az ilyen jellegű hibákra a jótállás nem vonatkozik.
Átmeneti időszakban (összel és tavasszal) a kéményhúzat csökkenhet, légdugó keletkezhet, melynek következtében a termelőő gázok elszívása nem tökéletes. Ilyenkor a kandallót kisebb tüzelési mennyiséggel kell beüzemelni, és a kéményhúzatot stabilizálni.



Helyezze a füstcső egyik végét a kandalló füstcsőnkjára, a másikat egy falirőzsa felhasználásával a kéménybe. Győződjön meg arról, hogy a füstcső stabilan illeszkedik a kandallóra és a kéménybe, és hogy a csatlakozás kellőképpen tömített.



FÜTÉSI ÚTMUTATÁSOK

Távolság gyúlékony anyagoktól:

A készüléket úgy kell elhelyezni a helyiségben, hogy éghető anyag ne legyen

- a készülék előtt legalább 120 cm-re
- a készülék oldalától legalább 50 cm-re (a csemeburkolat a kandalló üzemelése során kb. 60-100 °C-ra melegszik)
- a füstcső körül legalább 20 cm-re

Normál téglafal esetén a kandalló hátlapját 5-10 cm-re kell attól távol helyezni, mivel a felmelegedő hátlemmeznek hűlésre van szüksége.

Éghető anyagból készült fal (pl.: faház vagy gipszkarton) esetén megfelelő távolságtartás mellett szigeteléssel kell a sugárzó hő ellen védekezni.

Alkalmas tüzelőanyagok: keményfa (20% nedvességtartalom alatt) és fabrikett.

A kandalló rendeltetése szerint lakóhelyiségek, hétévi házak, nyaralók kiegészítő fűtésére használható alkalmasszerűen, de nem folyamatos megterhelő üzemmódban. Szigorúan tilos bármilyen hulladék (festett fa, háztartási hulladék, műanyag, karton stb.) használata!

Begyújtás:

- nyissuk ki az ajtót a kilincs felfelé emelésével
- helyezzünk gyújtót (tűzgyújtó kocka v. összegyűrt újságpapír) a rostélyra, ezután tegyük rá aprófát, majd a nagyobb fahasábokat, a tűzgyújtás után zárjuk az ajtót és növeljük a beáramló levegő mennyiségét a levegőszabályozó reteszekkel.
- A begyújtástól számított 15 percn belül semmi esetre se nyissuk ki az ajtót!
- begyújtáshoz soha ne használjon alkoholt, benzint, vagy egyéb gyúlékony anyagot
- első begyújtáskor ügyeljünk arra, hogy kevés tüzelőanyagot használjunk, melynek mennyiségét fokozatosan növeljük.

Első két-három begyújtáskor előfordul, hogy a felfűtést jellegzetes szag és enyhén gomolygó füstpára kíséri. Ez nem az égéstérből szívárog, hanem a tüztér külső felületén lévő hőálló festék e „hőkezelés” hatására köt meg véglegesen és az oldószere távozik füstköd formájában, amit gyors szellőztetéssel kell semlegesíteni.

Mivel először a festék a hő hatására felpuhul, zárt ajtónál az ajtó tömítés beleragadhat, ezért célszerű az első fűtések alkalmával az ajtót résnyire nyitva hagyni. Ilyenkor a többi nyílást elzárhatjuk, hiszen a tüztér az ajtón keresztül kapja a levegőt. Amennyiben az ajtó tömítés mégis megsérülne, a problémát orvosolhatja a kereskedelemben kapható, 800 °C-ot bíró, fekete füstcsőragasztóval.



Tüzelőanyag elhelyezése:

A fűtés során tüztér térfogatának max. feléig rakhatjuk meg a kandallót fával, azaz egyszerre max. 5 kg fa égetése javasolt. Óvakodjunk a túlzott tüzelőanyag-használatától, mert az túlhevülést okozhat. Ha újra rakni akarunk a tüzre, meg kell várni, míg csak parázslík, így elkerülhetjük a kifüstölést.

A fát körültekintően kell a tüztérbe helyezni, ugyanis a tüzteret belülről béleli, törékeny vermiculit szigetelő lapok és az ugyancsak vermiculitból készült felső lángterelő a fa nekicsapódása miatt sérülhetnek. A lángterelő amellelt, hogy meghosszabbítja a kiáramló meleg levegő útját, anyagminőségéből adódóan elősegíti a másodlagos égést, mivel a porózus felületnek köszönhetően a láng nagyobb felületen érintkezik a megkötött oxigénnel. A nem rendeltetésszerű használat: túlhevülés, nem engedett-, túlzottan nagy méretű-, vagy az előírtnál nagyobb mennyiségű tüzelőanyag elégetése szintén károsíthatja a szigetelő lapokat. Nem folyamatos használat esetén, a tüzteret célszerű lassan felfűteni, ugyanis a porózus lángterelőbe bejutó pára a gyors felmelegedés hatására szétrepesztheti azt. A vermiculit szigetelő lapok élettartama növelhető, ha begyújtásnál kerüljük a nagy mennyiségű papír használatát, mely hirtelen nagy hőökést eredményez, és kisebb hőmennyiséget termelő begyújtósókat alkalmazunk. Az oldalsó vermiculit lapokon a kandalló folyamatos, vagy mindennapos használata során keletkezhetnek hajszárpredések, melyek a kandalló működését és hatásfokát nem befolyásolják, a lapok funkciójukat (tüztér lemezének védelme a közvetlen hőtől) a hajszárpredések ellenére tökéletesen el látják, így ezek cseréje a tüztér szabadddá válásáig nem indokolt.

Levegőszabályozás, hatásfok:

Zárt ajtónál történő működéskor a kandalló elején, az ajtó alatt és felett elhelyezett levegőszabályozó reteszekkel történik a levegő szabályozása.

A levegőszabályozók nem megfelelő beállításával és így nagyfokú lángintenzitással (túlzott mennyiségű beáramló oxigéntől) túlfűtés veszélye áll fenn, a készülék károsodhat! A TETŐ KERÁMIÁKON HAJSZÁLREPEDÉSEK JELENTKEZHETNEK, AMELYRE A GARANCIA NEM TERJED KI.

A primer levegőszabályzó az ajtó alatt található. A szekunder levegőszabályzó az ajtó felett helyezkedik el. A primer levegőszabályzóval az égés intenzitását (a beáramló levegő mennyiségét) szabályozhatjuk, a szekunder levegőszabályzó helyes beállításával a tüzelőanyag tökéletesebb elégetésével csökkentjük a károsanyag-kibocsátást, növeljük az égés hatásfokát és elkerülhetjük az ajtóüveg kormozódását. A szabályzó reteszek fokozatonként állíthatók igazítsuk ezeket mindig a kívánt hőigényhez. Csekély hőigény = kevés tüzelőanyag, magas hőigény = max 5 kg tűzifa. Parázs iztásához mindkét karnak zárt, betölt állapotban kell lennie és nem szabad hirtelen rányitni az ajtót. Újonnan behelyezett tüzelőanyag esetén mindig teljesen nyissa meg a levegőszabályzókat, és csak mikor az meggyulladt, fojtassa vissza a kívánt szintre. Fa tüzelésekor sose fojtassa vissza teljesen a levegőszabályzókat, mert az elégtelen égéshez vezet, amivel a környezetet károsító füstgázok kerülnek a levegőbe.

Hamuzás:

Mindig ürítse a hamutálcat, amikor szükségessé válik. Soha nem szabad annyi paraszat (hamut) a hamutálcában hagyni, ami a hamurácsot (rostélyt) eléri. Egyrészt ez megakadályozza a hamurács kihűlését, ami gyors elhasználódáshoz vezet, másrészt a bennhagyott parázs és hamu gátolja a megfelelő levegőáramlást a tüztér belsejében.

Főzés:

A főzőlapon történő optimális főzéshez javasolt lapos aljú edények használata. A legmelegebb terület a lap közepén található, és ez egyben a legjobb terület az edény gyors felmelegítésére. A lap külső területei a melegen tartást szolgálják. A gyorsabb felfőzés (forralás) elérése érdekében javasoljuk vékonyra vágott puhafa használatát.

A főzőlapot nem szabad túlmelegíteni, mert a tűzhely ezáltal sérül, ugyanakkor a főzésnél a kívánt előnyt nem éri el.

A főzőrózsa kivételével, annak helyén kisebb bogrács vagy wok is használható.